

پانزده سگ

نویسنده: آرزو آلکسیس

مترجم: نجمه برومند

سرشناسه	: آلکسی، آندره، ۱۹۵۷ - م.
	Alexis, André
عنوان و نام پدیدآور	: پانزده سگ / نویسنده آندره آلکسیس؛ مترجم نجمه برومند.
مشخصات نشر	: تهران: ماهابه، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	: ۳۶۹ ص.
شابک	: 978-600-5205-65-7
وضعیت فهرست	: فیبا
نویسنده	: [Fifteen dogs : an apologue , عنوان اصلی: 2015]
یادداشت	: کتاب حاضر تحت عنوان " قمار خدایان : (پانزده سگ)" با ترجمه نیلوفر رحمانیان توسط انتشارات نوای مکتوب در سال ۱۳۹۵ فیبا دریافت کرده است.
عنوان دیگر	: قمار خدایان: (پانزده سگ).
موضوع	: داستان‌های کانادایی -- قرن ۲۰ م.
موضوع	: Canadian fiction -- 20th century
شناسه افزوده	: ورمندی، نجمه، ۱۳۶۱ -، مترجم
رده بندی کنگره	: PR۳۹۶۲۹۰۳/۹۸۱۳۹۸/۱۷
رده بندی دیویی	: ۵۳/۸۱۲
شماره کتابشناسی	: ۳۰۶۶۴۰
ملی	

نام کتاب: پانزده سگ

نام نویسنده: آندره آلکسیس / مترجم: نجمه برومند

ناشر: ماهابه تیراژ: ۱۰۰۰

نوبت چاپ اول: اول ۱۳۹۵

شابک: ۷ - ۶۵ - ۵۲۰۵ - ۶۰۰ - ۹۷۸

آدرس: تهران. خیابان انقلاب. خیابان فخر رازی. کوچه مهر. پلاک ۳

تلفن: ۶۶۴۱۱۰۵۶/۰۹۱۲۴۴۹۳۵۴۸

درباره نویسنده:

آندره الکسیس در ترینیداد متولد و در کانادا بزرگ شد. اولین رمان او، کودکی، در بین کتابهای رمان، برنده جایزه رمان اول کانادا و جایزه‌ی ترلیوم گردید و همچنین کاندید مسد جایزه گیلر و نویسندگان اعتقادی- تخیلی نیز شد. کتابهای قبلی او عبارتند از: ماهگاریایی، اندوه، اینگرید و گرگ، و جدیدترین کتاب او چوپانی، که با هم کاندید دریافت جایزه راجرز برای نویسندگان اعتقادی-تخیلی شد.

مثل تمام داستانهای به ظاهر ساده دیگر مثل شازده کوچولو، پینوکیو، جاناتان مرغ دریایی و ... این داستان نیز در عین سادگی روایی، سرشار

از مفاهیم عمیق عقلانی، فلسفی و اجتماعی است که خط مشی فکری نویسنده را بشیر ای دلنشین با خواننده به اشتراک می گذارد.

داستان پانزده سگ حاوی شعرهای زیبایی است که از زبان یک سگ سروده شده و این درحقیقت اشاره به دغدغه های عمیق انسانی دارد. نحوه ی بیان داستان جذاب و دلنشین است و نویسنده با خلق داستانهای مهیج در نهایت چیره دستی از ابزارهای نرمی بنام بهره جسته که علاوه بر حفظ رسایی و ارزش ادبی اثر، فضایی صمیمی برای درمان آن گذاشتن نقطه نظرات خود با خواننده در خلال داستان ایجاد نموده است. به عنوان ترجم اثر، امیدوارم از خواندن آن نهایت لذت و استفاده را ببرید. و در انتها از زحمات جناب آقای بهروز سمایی مدیر مسوول انتشارات ماهابه و سعه ی صدر ایشان و همچنین از جناب آقای قربانی استاد بزرگوارم که در زمینه ی کسب مهارت در ابیات زبان انگلیسی راهنما و مشوق من بودند، صمیمانه تشکر می کنم.

از مادر بزرگ، پدر، مادر و خواهر مهربانم برای تشویق و حمایت همیشگی شان بسیار سپاسگزارم.

ترجمه ی این اثر را با عشق به تمام کسانی که به دنبال کسب حقیقت هستند، تقدیم می کنم.

نقش آفرینان:

- آگاتا: یک سگ پیر از نژاد لابرادودل
- آتنا: سگ کوچولو از نژاد پودل
- آتیکوس: سگ بولداگ بزرگ از نژاد ناپولی
- یلا: سگ بزرگ دانمارکی، نزدیکترین دوست هم دسته ای آتنا
- بنجی: سگ بیگل باهوش و زیرک
- بابی: سگ دانه ناز بیچاره
- داگی: سگ آلمان، برادر تری، دوست بنجی
- فریک: سگ شکاری از نژاد لابرادور
- فراک: سگ شکاری از نژاد لابرادور، برادر کوچک فریک
- لیدی: سگ دو رنگه ی تازی و وایم رانا، معذب و عصبی
- مجنون: سگ مشکلی از نژاد پودل، که با اسم "لرد جیم" یا صرفاً "جیم" او را صدا می کنند
- مکس: سگی که از شعر متنفر است.
- پرنس: سگی که شعر می گوید، او را با نامه های راسل و الیزا هم صدا می کنند
- رونالدینو: سگی که به حال آدمها تاسف می خورد
- رزی: ماده سگ نژاد ژرمن شپرد، دوست نزدیک آتیکوس